

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal***

## **El Consejo Gibraltareño-Americano es informado respecto al Brexit**

Gibraltar, 10 de octubre de 2018

El Viceministro Principal, Joseph García, ha subrayado la importancia de elevar el perfil de Gibraltar en Estados Unidos durante un evento celebrado en Nueva York con el Consejo Gibraltareño-Americano (Gibraltar-American Council). [García] también puso a los miembros del Consejo al corriente de las negociaciones para la salida del Reino Unido y Gibraltar de la Unión Europea.

García agradeció tanto a la líder del Consejo, Toby Roosevelt, como al Congresista George Holding por su continuo apoyo. [El Viceministro Principal] también expresó agradecimiento por la labor de David Liston, el representante oficial de Gibraltar en EE.UU.

Un grupo de jóvenes gibraltareños que se encuentran actualmente ocupando puestos de becario en Washington durante tres meses estuvieron presentes en Nueva York durante las discusiones de la 4ª Comisión de la ONU referentes a Gibraltar y también más adelante en el evento del Consejo.

El Viceministro Principal hizo hincapié en los lazos políticos, comerciales y militares que unen a Gibraltar y Estados Unidos. [García] reveló que una Resolución de la Cámara de Representantes de EE.UU. en apoyo del derecho a la autodeterminación de Gibraltar ya contaba con 54 firmantes procedentes de los partidos Republicano y Demócrata, entre ellos cuatro Presidentes de Comités, incluyendo los de Servicios Armados (Armed Services), Inteligencia (Intelligence) y Seguridad Nacional (Homeland Security).

A continuación, García recordó las conexiones militares históricas entre Gibraltar y Estados Unidos, las cuales continúan en la actualidad. [García] explicó que la formación de la Cámara de Comercio de EE. UU. en Gibraltar (Gibraltar American Chamber of Commerce, AMCHAM), había resultado en tres visitas comerciales hasta la fecha. En Abril se celebró una reunión de Sister Cities International<sup>1</sup> en Gibraltar.

La reunión ofreció una oportunidad para gibraltareños residentes en Estados Unidos y simpatizantes de Gibraltar para intercambiar puntos de vista sobre los últimos acontecimientos.

---

<sup>1</sup> Sister Cities International es una red diplomática sin ánimo de lucro con el objetivo de establecer y reforzar colaboraciones entre comunidades de Estados Unidos y otros países; <http://sistercities.org/>

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

## PRESS RELEASE

No: 621/2018

Date: 10th October 2018

---

### **Gibraltar American Council updated on Brexit**

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia has highlighted the importance of raising the profile of Gibraltar in the United States of America at an event in New York with the Gibraltar American Council. He also updated Council Members on the negotiations for the United Kingdom and Gibraltar to leave the European Union.

Dr Garcia thanked both the leader of the Council Mrs Toby Roosevelt and Congressman George Holding for their continued support. He also thanked Gibraltar's US Representative David Liston for his work.

A group of young Gibraltarians who are currently on three month internships in Washington were present in New York to listen to the discussions on Gibraltar before the UN 4th Committee and later for the Council event.

The Deputy Chief Minister highlighted the political, commercial and military links between Gibraltar and the United States. He revealed that a Resolution in the US House of Representatives which supported Gibraltar's right to self-determination now had 54 signatories. These were from both the Republican and Democrat parties and included four Committee Chairmen, including Armed Services, Intelligence and Homeland Security.

Dr Garcia then outlined the historic military connection between Gibraltar and the United States, which continued to this day. He explained that the formation of a Gibraltar American Chamber of Commerce, AMCHAM, had resulted in three trade visits so far. A meeting of Sister Cities International has taken place in Gibraltar in April.

The gathering provided an opportunity for Gibraltarians in the United States and supporters of Gibraltar to exchange views on the latest developments.